

**Anlage an die ISOV Mitteilung Nr. 3 vom 14.03.2013**  
**Allegato alla Comunicazione SICP n. 3 del 14.03.2013**

**Anwendung des Portals ISOV betreffend die Veröffentlichungspflichten der Zuschläge und Vergaben**

<b>Typologie Vergabestelle</b>	<b>&lt; 40.000</b>	<b>≥40.000</b>
Landesverwaltung und Schulen	verpflichtend	verpflichtend
Andere VS lt. Art. 6/bis, Abs. 3 LG 17/1993	fakultativ	verpflichtend (1)
VS lt. Art. 6/bis, Abs. 4 LG 17/1993	fakultativ	verpflichtend (1)

(1) Verpflichtung herrührend aus der Veröffentlichung des Formblattes Zuschlag der Beobachtungsstelle für Öffentliche Verträge

**Utilizzo del portale SICP per gli obblighi di pubblicità di aggiudicazioni ed affidamenti**

<b>Tipologia Stazione appaltante</b>	<b>&lt; 40.000</b>	<b>≥40.000</b>
Provincia e scuole	obbligate	obbligate
Altre SA di cui all'art. 6/bis c. 3 LP 17/1993	facoltativo	obbligate (1)
SA di cui all'art. 6/bis c. 4 LP 17/1993	facoltativo	obbligate (1)

(1) obbligatorietà derivata dalla pubblicazione della Scheda aggiudicazione dell' Osservatorio contratti pubblici